SENCOR®

SVC 8618GD
SVC 8621TI

مكنسة كهربائية لاسلكية 2 في 1 ■ AR

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2017

مكنسة كهربائية لاسلكية 2 في 1
تعليمات مهمة من أجل السلامة

AR

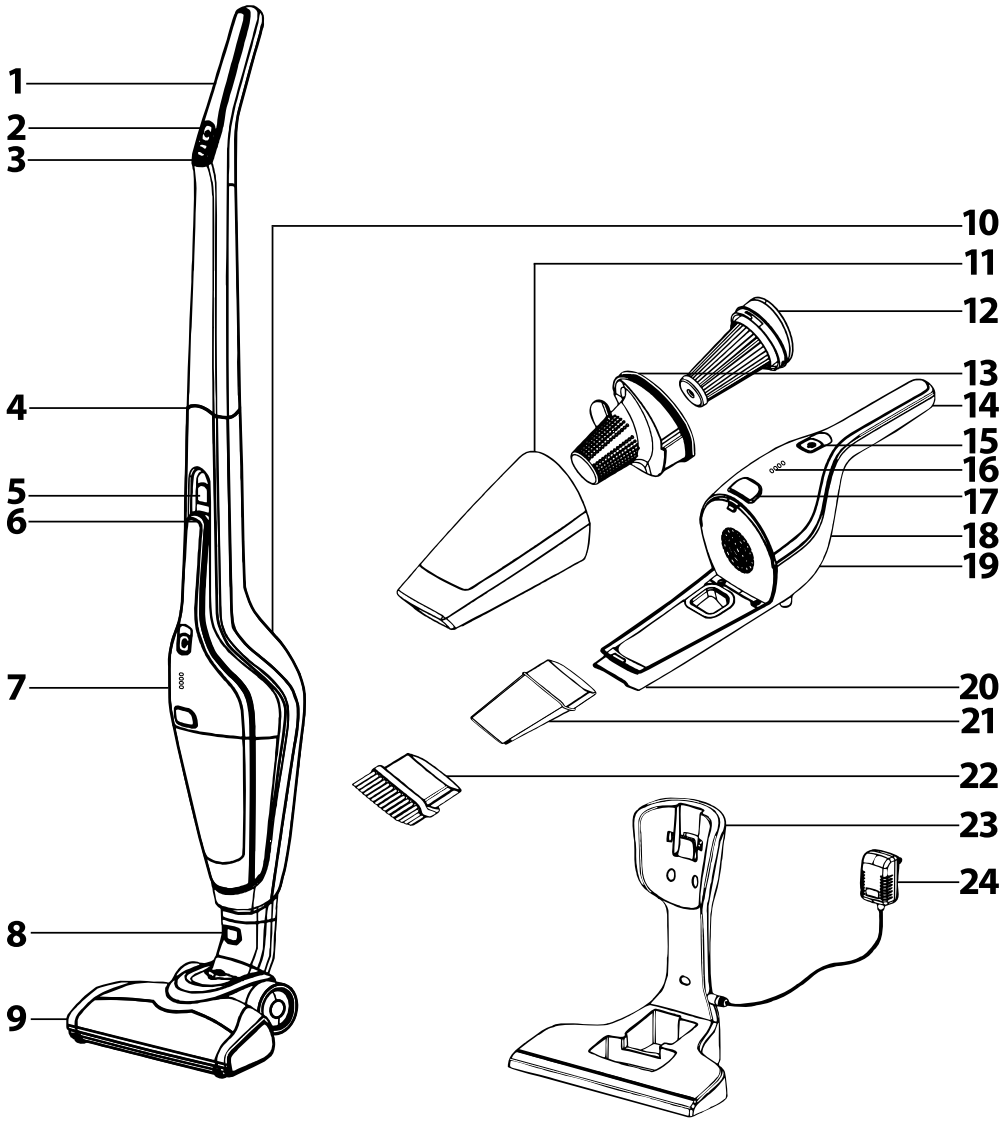
يرجى قراءة التعليمات بدقة والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

- يمكن للأطفال في عمر ٨ سنوات فما فوق والأشخاص ذوي الإعاقات الجسدية أو العقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة استخدام هذه المكنسة الكهربائية، بشرط مراقبتهم عن كثب أو أن يكونوا على دراية بكيفية استخدام هذه المكنسة الكهربائية بطريقة آمنة ويفهمون أخطارها المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب في المكنسة الكهربائية. يجب ألا يتم التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم على يد أطفال غير خاضعين للرقابة. حافظ على المكنسة الكهربائية وملحقاتها بعيدة عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن ٨ سنوات.
- هذه المكنسة الكهربائية مصممة لاستخدامها في المنازل والمكاتب وأنواع المناطق المماثلة. لا تستخدمها في محيط صناعي أو في الهواء الطلق.
- لا تعرض المكنسة الكهربائية لأشعة الشمس المباشرة ولا تضعها بالقرب من لهب مكشوف أو أجهزة تصدر حرارة.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية إلا مع المهايئ الكهربائي وقاعدة الشحن والملحقات الأصلية التي تم توفيرها معها.
- قبل توصيل المهايئ بمقبس الكهرباء، تأكد من أن التفاصيل الفنية على ملصق التصنيف الخاص به يطابق الجهد الكهربائي للمقبس.
- تأكد من أن سلك التيار للمهايئ لا يلامس منطقة ساخنة أو أدوات حادة. ضع سلك التيار للمهايئ بحيث لا يتعثر فيه أحد.
- تجنب غمر المكنسة الكهربائية، وقاعدة الشحن والمهايئ الكهربائي بالماء أو أي سوائل أخرى ولا تغسلها تحت الماء الجاري.
- قبل تشغيل المكنسة الكهربائية، تحقق من أن المرشح الداخلي والخارجي مُركبان بشكل صحيح.
- عند تشغيل المكنسة الكهربائية، تأكد من أن منافذ الهواء وفتحة الشفط غير مسدودة.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لشفط العناصر التالية:
  - السجائر المشتعلة أو العناصر المحترقة أو ثقاب الكبريت أو الجمر.
  - الماء والسوائل الأخرى;
  - المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة;
  - الأدوات الحادة، مثل الزجاج المكسور والإبر والدبابيس، وما إلى ذلك.؛
  - الدقيق وجص الجدران والاسمنت ومواد البناء الأخرى;
  - القطع الكبيرة من الورق أو الأكياس البلاستيكية، والتي يمكن أن تسد فتحة الشفط بسهولة.
- يمكن لكنس بعض أنواع الأرضيات أو أسطح الأرضيات أن يسبب تفريغ كهربائي، وهذا لا يمثل أي خطر على المستخدم.
- قم دائمًا بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية عند الانتهاء من استخدامها، أو قبل التنظيف أو وضعها في قاعدة الشحن.
- قم بفصل المهايئ الكهربائي من مقبس الكهرباء قبل تنظيفه وبعد انتهاء شحنه.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

- قم بفصل المهايئ الكهربائي من مقبس الكهرباء عن طريق سحب القابس، تجنب سحب سلك التيار. وإلا، قد يؤدي ذلك إلى تلف المهايئ الكهربائي أو المقبس.
- في حالة تلف المهايئ الكهربائي، فإنه يجب استبداله بنوع أصلي. بالنسبة للمهايئ الكهربائي البديل، يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية إذا كانت لا تعمل بشكل صحيح، أو إذا كانت تالفة أو تم غمرها بالماء. لا تقم بإصلاح المكنسة الكهربائية بنفسك أو إجراء أي تعديلات عليها. قم بإجراء جميع الإصلاحات أو التعديلات في مركز صيانة معتمد. تخاطر في حالة العبث بالجهاز بإلغاء حقوقك القانونية الناشئة عن الأداء غير المرضي أو ضمان الجودة.

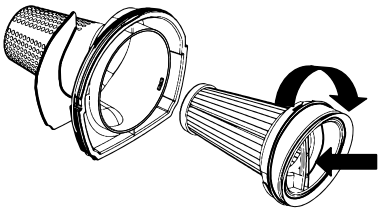
A



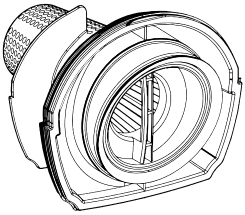
Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

B

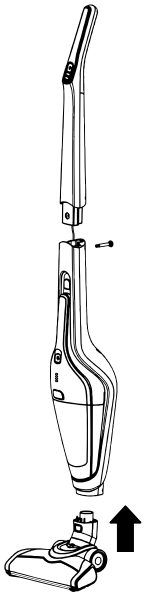
1



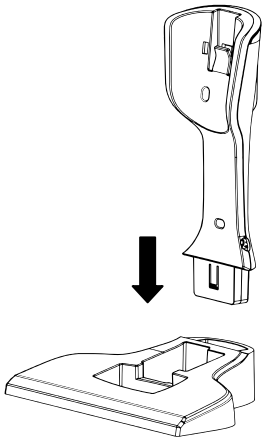
2



C

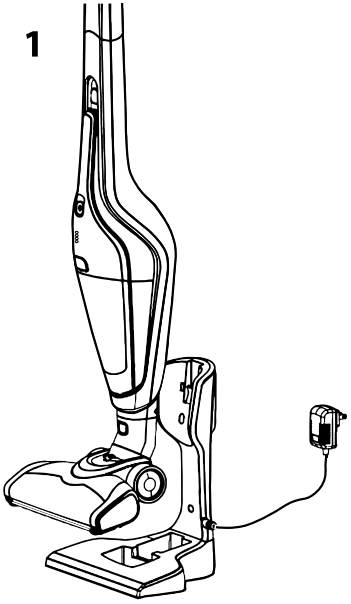


D

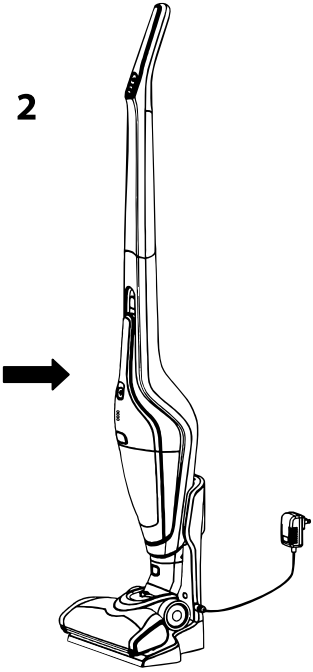


E

1

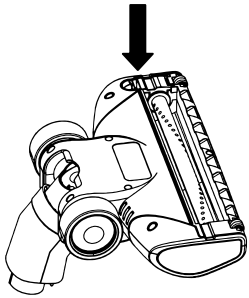


2

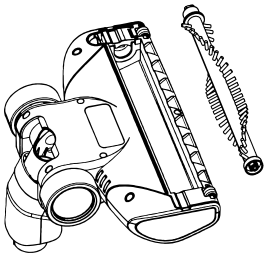


F

1



2



Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

مكنسة كهربائية لاسلكية 2 في 1

AR

تعليمات مهمة من أجل السلامة

- يرجى قراءة دليل المستخدم بدقة قبل استخدام هذا الجهاز، حتى لو كنت معتادًا بالفعل قبل ذلك على استخدام أنواع مماثلة من الأجهزة. لا تستخدم الجهاز إلا وفقًا للطريقة الموضحة في دليل المستخدم. احتفظ بدليل المستخدم في مكان أمن بحيث يمكن استرجاعه بسهولة لاستخدامه في المستقبل.
- نوصي بالاحتفاظ بالعبوة الكرتونية الأصلية ومواد التغليف وإيصال الاستلام وبيان مسؤولية الموزع أو بطاقة الضمان طوال فترة المسؤولية القانونية عن الجودة أو الأداء غير المرضي. في حالة النقل، نوصي بتعبئة الجهاز في الكرتونة الأصلية للشركة المصنعة.

وصف المكنسة الكهربائية وملحقاتها

A1 مقبض المكنسة الكهربائية القائمة
A2 زر تشغيل/إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية القائمة
A3 زر اضبط مستويات طاقة الشفط وسرعتا الفرشاة الدوارة
A4 كابل توصيل
يوجد في الوصلة بين المقبض وهيكل المكنسة الكهربائية القائمة.
A5 زر لتحرير المكنسة الكهربائية اليدوية من هيكل المكنسة الكهربائية
A6 هيكل المكنسة الكهربائية
A7 المكنسة الكهربائية اليدوية بدون اكياس مع نظام Cyclone للفصل الكامل للغبار عن الهواء
A8 زر تحرير فوهة الأرضيات
A9 فوهة أرضيات مع فرشاة كهربائية دوارة
A10 فتحات عادم الهواء
A11 حاوية الغبار
A12 مرشح من نوع HEPA داخلي قابل للغسل.
A13 مرشح خارجي قابل للغسل
A14 حامل مكنسة كهربائية يدوية
A15 زر تشغيل/إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية اليدوية
A16 مؤشرات طاقة البطارية ومستوى شحن LED
A17 زر تحرير حاوية الغبار
A18 وحدة محرك المكنسة كهربائية اليدوية
A19 فتحات عادم الهواء
A20 فتحة شفط المكنسة الكهربائية اليدوية
A21 فوهة شق
A22 فوهة فرشاة
A23 قاعدة شحن بها مساحة تخزين لفوهة الشق وفوهة الفرشاة
A24 المهايئ الكهربائي

التجميع والتفكيك

1. المكنسة الكهربائية اليدوية

- ادخل المرشح الداخلي **A12** في المرشح الخارجي **A13** وقم بلف المقبض المرشح الداخلي **A12** باتجاه عقارب الساعة (انظر الشكل **B1**)، حتى ينضم كلا المرشحين (انظر الشكل **B2**). ادخل المرشح المجمع في حاويات الغبار **A11**، وقم بارفاق حاوية الغبار **A11** بوحدة المحرك في المكنسة الكهربائية اليدوية **A18**.
- من الممكن توصيل فوهة الفرشاة أو فوهة الشق **A22** أو **A21**، والتي تعتبر جزءًا من الملحقات، في فتحة الشفط **A20**.
- للتفكيك، امضي قدمًا بتسلسل عكسي. لإزالة حاوية الغبار **A11** اضغط على الزر **A17** مع إزالة حاوية الغبار **A11** في نفس الوقت.

2. المكنسة الكهربائية القائمة

- قم بتوصيل المقبض **A1** بهيكل المكنسة الكهربائية القائمة **A6** بحيث يكون كابل التوصل **A4** داخل الوصلة. قم بتأمين الوصلة بالمسمار المرفق، انظر الشكل C. ادخل المكنسة الكهربائية اليدوية **A7** المجمعة في هيكل المكنسة الكهربائية القائمة **A6** (دون المرفق **A21** أو **A22**). قم بتوصيل فوهة الأرضية **A9** بالجزء السفلي لهيكل المكنسة الكهربائية **A6**، انظر الشكل C. يشار إلى وصلة الفوهة **A9** بالانزلاق للخارج للزر **A8**.
- للتفكيك، امضي قدمًا بتسلسل عكسي. لإزالة فوهة الأرضية **A9** اضغط على الزر **A8** مع إزالة الفوهة **A9** في نفس الوقت. لإخراج المكنسة الكهربائية اليدوية **A7** من هيكل المكنسة الكهربائية القائمة **A6** اضغط على الزر **A5**، وأخرج المكنسة الكهربائية اليدوية **A7** في نفس الوقت.

3. قاعدة الشحن

- قم بتجميع قاعدة الشحن **A23** عن طريق إدخال الجزء العلوي في الجزء السفلي (انظر الشكل D). لضمان تحقيق استقرار أفضل، يمكن الصاق قاعدة الشحن **A23** في الحائط باستخدام المسامير المرفقة، بينما يعتبر من الضروري التأكد من وجود قاعدة الشحن **A23** في متناول الوصول إلى مقبس الكهرباء.
- للتفكيك، امضي قدمًا بتسلسل عكسي.

وضع الانتظار للمكنسة الكهربائية

- ضع المكنسة الكهربائية القائمة في وضع الانتظار عن طريق وضع طرف قدمك على رأس فوهة الأرضيات **A9** ومع تحريك بسيط إلى الأمام للمقبض **A1** لتأمين المكنسة الكهربائية في وضع عمودي. سوف ينزلق المزلاج الموجود في الجزء الأمامي من مرفق فوهة الأرضيات **A9** في الشق الموجود على الغطاء العلوي لفوهة الأرضيات **A9**.
- لتحرير المكنسة الكهربائية القائمة من وضع الانتظار، ضع طرف قدمك على رأس فوهة الأرضيات **A9** وقم بإمالة المقبض **A1** نحو الوراء. سوف ينزلق المزلاج الموجود في الأمام نحو مرفق فوهة الأرضيات **A9** خارج الشق على الغطاء العلوي لفوهة الأرضيات **A9**.

شحن المكنسة الكهربائية

- قم بوضع قاعدة الشحن المجمعة **A23** على سطح مستوى وجاف ومستقر في متناول الوصول إلى مقبس الكهرباء.
- قم بتوصيل موصل المهايئ الكهربائي **A24** في المقبس الموجود على جانب قاعدة الشحن **A23**، وادخل قابس المهايئ الكهربائي **A24** في مقبس الكهرباء.
- ضع المكنسة الكهربائية القائمة، التي قمت بإيقاف تشغيلها في وقت سابق ووضعتها في وضع الانتظار، في القاعدة **A23**، انظر الشكل **E**. سوف تتحول المكنسة الكهربائية إلى وضع الشحن وسوف تشير مؤشرات LED **A16** إلى مستوى طاقة البطارية المدمجة، وذلك بعد إدخالها في قاعدة الشحن **A23**. يتطلب الشحن الكامل حوالي ٦ ساعات. يعتمد وقت الشحن الفعلي على مستوى طاقة البطارية.
- بمجرد اكتمال عملية الشحن، سوف تضيء جميع مؤشرات LED **A16**. قم بفصل المهايئ الكهربائي **A23** من مقبس الكهرباء.

تلميح:
تحتوي هذه المكنسة الكهربائية على بطارية ليثيوم أيون مدمجة. ولضمان أطول عمر ممكن للبطارية، فإننا نوصي بما يلي:
- لا تترك البطارية مشحونة بالكامل بدون داع أو فارغة تمامًا لفترة طويلة للغاية.
- لا تُبقي البطارية مشحونة بالكامل بشكل دائم. سيطول عمر البطارية بالمحافظة عليها في مستوى قريب من منتصف الشحن.
- لا تفرغ البطارية بالكامل.

استخدام المكنسة الكهربائية

1. المكنسة الكهربائية القائمة

- يمكنك استخدام المكنسة الكهربائية لكنس أنواع مختلفة من الفرش مثل على سبيل المثال، أغطية الأرضيات الصلبة والسجاد وخلافه.
- امسك المكنسة الكهربائية من المقبض **A1** واسحبها لأعلى، وقم بازالتها من قاعدة الشحن **A23**. بعد إزالتها من قاعدة الشحن **A23**، ينبغي تأمين المكنسة الكهربائية في وضع انتظار عمودي. وبعد تحريرها من وضع الانتظار، قد يتم تحريك المقبض في الاتجاه الرأسي.
- ابدأ تشغيل المكنسة الكهربائية بالضغط على الزر **A2**. استخدم الزر **A3** لتنظيم قوة شفط المكنسة الكهربائية وسرعة الفرشاة الدوارة على مستويين.
- تشير المؤشرات LED **A16** إلى مستوى طاقة البطارية. سوف تتوقف مؤشرات LED الفردية **A16** بسبب التفريغ التدريجي للبطارية. في حالة التفريغ الكامل للبطارية، فسوف تنطفئ جميع مؤشرات LED **A16** وسوف تتوقف المكنسة الكهربائية عن العمل.
- عند الانتهاء من استخدامها، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية عن طريق الضغط على الزر **A2**. قم بتنظيفها وفقًا للتعليمات الواردة في فصل الصيانة والتنظيف، واتركها تشحن وفقًا للتعليمات الواردة في فصل شحن المكنسة الكهربائية.

2. المكنسة الكهربائية اليدوية

- قم بتشغيل المكنسة الكهربائية اليدوية بالضغط على الزر **A15**. يمكنك استخدامها لكنس أغطية الأرضيات المَسْحة موضعيًا، والأثاث وخلافه، وقد أصبح كنس الأماكن التي يصعب الوصول إليها أسهل عن طريق فوهة الشقوق **A21** والأثاث المنجد عن طريق فوهة الفرشاة **A22**.
- عند الانتهاء من استخدام المكنسة الكهربائية، قم بإيقاف تشغيلها عن طريق الضغط على الزر **A15** مرة أخرى. قم بتنظيفها وفقًا للتعليمات الواردة في فصل الصيانة والتنظيف، واتركها تشحن وفقًا للتعليمات الواردة في فصل شحن المكنسة الكهربائية.

الصيانة والتنظيف

- قبل التنظيف، تأكد دائمًا من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية وفصل المهايئ الكهربائي من مقبس الطاقة.

حاوية الغبار والمرشحات

- قم بتفكيك المكنسة الكهربائية **A7** وفقًا للتعليمات الواردة في فصل التجميع والتفكيك. قم بازالة المحتويات الموجودة في حاوية الغبار **A11**، واشطفها بالماء وامسحها بعناية حتى تجف.
- قم بازالة الغبار والأوساخ من المرشح الخارجي **A13**. اغسلها تحت الماء الجاري ثم جففها تمامًا، أو اتركها حتى تجف بشكل طبيعي.
- إذا كان المرشح الداخلي من نوع HEPA **A12** متسخًا، فاغسله تحت تيار خفيف من المياه الجارية واتركه حتى يجف بشكل طبيعي.

تنبيه:
قبل تجميع المكنسة الكهربائية، تأكد من أن جميع أجزائه جافة تمامًا. قبل البدء، تأكد من أن تركيب جميع المرشحات في مكانها بشكل صحيح. خلاف ذلك، قد يؤدي هذا إلى تلف المكنسة الكهربائية.
عندما تكون المرشحات متسخة، فسوف تقلّ كفاءتها، لذلك لا تهمل تنظيفها.

- بعد ٦ أشهر من الاستخدام، من المستحسن استبدال المرشح الداخلي من نوع HEPA **A12** بمرشح جديد. تتوفر قطع غيار المرشحات في المتاجر تجارة الإلكترونية والتقليدية وعلى الانترنت.

فوهة الأرضيات والمرفقات

- إذا كانت الفرشاة الدوارة متسخة بالشعر أو فراء الحيوانات، فقم بازالة فوهة الأرضيات **A9** من هيكل المكنسة الكهربائية **A6**. قم بلفها بحيث تكون الفرشاة الدوارة نحو الأعلى. على الجانب الأيسر من الفوهة **A9**، يوجد مزلاج للتأكد أن غطاء الفرشاة في مكانها، انظر الشكل **F1**. قم بتحرير المزلاج، وافتح الغطاء قليلاً واخرج الفرشاة (انظر الشكل **F2**).
- قم بازالة جميع الأوساخ والغبار من الفرشاة الدوارة والمساحة الداخلية لفوهة الأرضيات **A9**. بعد التنظيف، قم بإعادة الفرشاة الدوارة مرة الأخرى إلى مكانها. قم بإمالة الغطاء الخلفي وتأمينه في مكانه.
- لتنظيف سطح فوهة الأرضيات **A9** والمرفقات **A21** و**A22**، استخدم قطعة قماش جافة أو مبللة قليلاً. ثم امسح كل شيء بحيث تكون جافة تمامًا.

السطح الخارجي للمكنسة الكهربائية

- قم بتنظيف السطح الخارجي للمكنسة الكهربائية باستخدام قطعة قماش جافة أو مبللة قليلاً. ثم امسح كل شيء بحيث تكون جافة تمامًا. أولي اهتمامًا خاصًا عند تنظيف هيكل المكنسة الكهربائية القائمة **A6**. في الجزء الذي توجد فيه فتحة شفط **A20**، قد يتراكم الغبار، مما تكون هناك حاجة إلى إزالته بانتظام.
- قم بتنظيف قاعدة الشحن **A23** باستخدام قطعة قماش جافة أو مبللة قليلاً، مع التأكد من أن المقبس الذي يوصل مقبس المهايئ الكهربائي **A24** لا يلامس الرطوبة. ثم امسح كل شيء بحيث تكون جافة تمامًا.
- لا تستخدم ألياف سلكية أو منتجات لتنظيف كاشطة أو مذيبات، وما إلى ذلك لتنظيف المكنسة الكهربائية.

المواصفات الفنية

SVC 8618GD

المهايئ الكهربائي

الدخل ..... 240–100 فولت ~, 50/60 هرتز, 0.3 أمبير
الخرج ..... 22 فولت⎓, 0.5 أمبير
فئة الحماية من الصدمة الكهربائية II

المكنسة الكهربائية

دخل الطاقة ..... 100 واط
الفرشاة الدوارة الكهربائية ..... 5 واط
البطارية ..... ليثيوم أيون/ 18 فولت ⎓ / 2000 ميجا أمبير
الوقت اللازم لشحن الطاقة الكلية ..... 6 ساعات تقريبًا
وقت التشغيل عندما تكون مشحونة بالكامل (طاقة عالية / منخفضة) ..... ما يصل إلى 45/20 دقيقة
مستوى الضجيج: ..... 78 ديسيبل (أ)
سعة حاوية الغبار ..... 0.5 لتر

SVC 8621TI

المهايئ الكهربائي

الدخل ..... 240–100 فولت ~, 50/60 هرتز, 0.5 أمبير
الخرج ..... 27 فولت⎓, 0.5 أمبير
فئة الحماية من الصدمة الكهربائية II

المكنسة الكهربائية

دخل الطاقة ..... 110 واط
الفرشاة الدوارة الكهربائية ..... 5 واط
البطارية ..... ليثيوم أيون/21.6 فولت ⎓ / 2000 ميجا أمبير
الوقت اللازم لشحن الطاقة الكلية ..... 6 ساعات تقريبًا
وقت التشغيل عندما تكون مشحونة بالكامل (طاقة عالية / منخفضة) ..... ما يصل إلى 50/22 دقيقة
مستوى الضجيج ..... 78 ديسيبل (أ)
سعة حاوية الغبار ..... 0.5 لتر

إن مستوى الضجيج المسموح به للمكنسة الكهربائية SVC 8621TI / SVC 8618GD هو 78 ديسيبل (أ)، وهو يمثل المستوى أ من طاقة الصوت مقارنة بطاقة الصوت المرجعية 1 pW.

شرح المصطلحات الفنية

فئة السلامة للحماية من خطر التعرض لصدمة كهربائية:
الفئة الثانية – يتم توفير الحماية من الصدمات الكهربائية عن طريق العزل المزدوج أو الثقيل.

نحتفظ بحقنا في تغيير النص والمواصفات الفنية.

تعليمات ومعلومات التخلص من مواد التغليف المستخدمة

قومي بالتخلص من مواد التغليف المستخدمة في الموقع المخصص للنفايات في البلدية.

التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة

يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أو المستندات الأصلية أنه لا يصح التخلص من المنتجات الإلكترونية والكهربائية في المخلفات العامة للبلدية. ولكي تتخلص من هذه الأجهزة أو تجددها أو تعيد تدويرها بشكل صحيح، يجب عليك تسليمها إلى نقاط التجميع المحددة. أو بدلاً من ذلك، يمكنك في بعض دول الاتحاد الأوروبي أو الدول الأوروبية الأخرى إرجاع أجهزتك إلى متاجر التجزئة المحلية عند شراء أي منتج من المنتجات الجديدة المعادلة.

قسوف يساعد التخلص الصحيح لهذه الأجهزة في الحفاظ على الموارد الطبيعية الثمينة وكذلك في الوقاية من الآثار السلبية المحتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي يمكن أن تحدث نتيجة للتخلص غير السليم من المخلفات. ارجعي إلى السلطات المحلية أو منشأة التجميع للحصول على المزيد من التفاصيل.

وفقًا للوائح الوطنية، قد يتم فرض عقوبات على التخلص غير الصحيح لهذا النوع من النفايات.

بالنسبة للكيانات التجارية في دول الاتحاد الأوروبي

إذا أردت التخلص من جهاز كهربائي أو إلكتروني، فارجعي إلى تاجر التجزئة أو المورد التابعة له للحصول على المعلومات اللازمة.

التخلص من المنتج في أي بلد آخر خارج الاتحاد الأوروبي

هذا الرمز سارياً في الاتحاد الأوروبي. إذا أردت التخلص من هذا المنتج، فارجعي إلى المجلس المحلي أو تاجر التجزئة التابعة له للحصول على المعلومات اللازمة حول طريقة التخلص الصحيحة.

هذاالجهاز يفي بجميع متطلبات لائحة الاتحاد الأوروبي الأساسية ذات الصلة.

التخلص من البطاريات

قبل التخلص من المنتج أو تسليمه في منشأة تجميع متخصصة، من الضروري التأكد من إزالة البطارية المدمجة. وقبل إزالة البطارية، من الضروري تشغيل المكنسة الكهربائية والانتظار حتى تفرغ تمامًا. سيتم تنفيذ إزالة البطارية في مركز خدمة معتمد.

تحتوي البطارية على مواد ضارة للبيئة، وبالتالي فهي لا تنتمي إلى النفايات المنزلية العادية. سوف يتم تنفيذ التخلص الصحيح عن طريق مرفق تجميع مخصص لذلك.